

Albums — Monde  
Arabe  
[Au revoir]

## إلى اللقاء

07 décembre 2017

Langue : arabe  
Auteur : Nabihah Mehaydli  
Illustrateur : Loujayna Al-Assil  
Lieu d'édition : Beyrouth  
Éditeur : Dar Al-Hadaeq  
Année d'édition : 2017  
Nombre de pages : 32 p.  
Illustration : Couleur  
Format : 27 x 22 cm  
ISBN : 978-614-439-101-3  
Âge de lecture : À partir de 6 ans  
Prix : 14 €



Une petite fille vit heureuse avec ses parents jusqu'au jour où ils se séparent. Commence alors une itinérance entre la maison de la maman et celle du papa, faite de retrouvailles et de séparations. Un jour où elle est au milieu du chemin, toute triste, la fillette rencontre un garçon qui lui apprend à faire des puzzles ; elle comprend alors que ses parents sont comme des pièces qui ne s'emboîtent pas. Cette idée l'aide à accepter la séparation. Elle ne pleure plus en partant de chez l'un pour aller chez l'autre et dit juste un joyeux « Au revoir ! ».

Le texte délicat et subtil est bien servi par les illustrations pleines de tendresse de Loujayna al-Assil. Le choix de la palette des couleurs est pertinent : après la séparation, l'univers de la maman prend des nuances ocre et celui du papa vire vers les teintes bleues : une matérialisation claire de la rupture. Un ouvrage qui aidera à aborder un thème grave qui est de plus en plus présent dans l'édition pour la jeunesse du Monde arabe.

SA

## Étiquettes

adaptation (psychologie) de l'enfant

divorce

séparation